

STATEMENT OF COMPATIBILITY	ЗАЯВЛЕНИЕ О СОВМЕСТИМОСТИ
between	между
Kaspersky Industrial CyberSecurity for Linux Nodes 1.3,	Kaspersky Industrial CyberSecurity for Linux Nodes 1.3,
product of	продуктом
АО KASPERSKY LAB,	АО «Лаборатория Касперского»,
39A/2 Leningradskoe Shosse, Moscow, 125212, the Russian Federation	125212, Россия, Москва, Ленинградское шоссе, д. 39А, стр. 2
hereinafter referred to as KICS for Linux Nodes and "Kaspersky" respectively	в дальнейшем именуемыми KICS for Linux Nodes и «Лаборатория Касперского» соответственно
and	и
SCADA "APDAR" v.3.18	SCADA «APDAR» версия 3.18
product of	продуктом
Avtomatizatsiya Proizvodstv	ООО «Автоматизация Производств»
634050, Tomsk, Sverdlova Str., 17	634050, Россия, г. Томск, ул. Свердлова, 17
hereinafter referred to as APDAR and "Avtomatizatsiya Proizvodstv" respectively	в дальнейшем именуемыми APDAR и «Автоматизация Производств» соответственно
APDAR is a software package designed to develop application software for an operator's workstation in the field of process automation. KICS for Linux Nodes is an industrial grade cybersecurity software product for industrial automation endpoint protection.	APDAR является программным продуктом, предназначенный для разработки прикладного ПО АРМ оператора в области автоматизации технологических процессов. Программный продукт « KICS for Linux Nodes » является специализированным программным продуктом для защиты конечных узлов в системах промышленной автоматизации.
" Avtomatizatsiya Proizvodstv " and " Kaspersky " hereby agree on the following statement regarding possibility to use the listed products on a common system and their compatibility and contribution to fulfillment of cybersecurity requirements:	« Автоматизация Производств » и « Лаборатория Касперского » настоящим подтверждают следующее заявление относительно использования указанных продуктов в рамках единой системы, их совместимости и вклада в выполнение требований кибербезопасности:
" Avtomatizatsiya Proizvodstv " and " Kaspersky " have carried out extensive compatibility tests for the joint use of their product combinations on the same system. The outcome of the tests was that, subject to their individual system requirements, the products are compatible and can be used jointly within the same system.	« Автоматизация Производств » и « Лаборатория Касперского » провели всесторонние тесты на совместимость их продуктов при одновременной работе в составе единой системы. В результате тестирования было установлено, что продукты, с учётом их индивидуальных системных требований, являются совместимыми и могут использоваться в составе единой системы.
In case both products are installed and used within the same system this may contribute to fulfillment of essential information and cybersecurity requirements in industrial automation process control systems.	В случае установки и использования указанных программных продуктов в рамках единой системы это может способствовать выполнению основных требований, предъявляемых к информационной и кибербезопасности в автоматизированных системах управления промышленных объектов.

<p>АО KASPERSKY LAB</p> <p>Date: 09.12.2022 Name: <u>Anna Kulashova</u></p> <p>Title: <u>Managing Director, Russia, CIS</u></p>  	<p>АО «Лаборатория Касперского»</p> <p>Дата: 09.12.2022 Имя: <u>А.В. Кулашова</u></p> <p>Должность: <u>Управляющий директор в России и странах СНГ</u></p>  
<p>"Avtomatizatsiya Proizvodstv"</p> <p>Date: 09.12.2022 Name: <u>Rozhdestvenskiy D.A.</u></p> <p>Title: <u>Director</u></p>  	<p>ООО «Автоматизация Производств»</p> <p>Дата: 09.12.2022 Имя: <u>Рождественский Д.А.</u></p> <p>Должность: <u>Директор</u></p>  

kaspersky